

## ZMLUVA O DIELO č. 200910-1

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obch. zákonníka v platnom znení

### medzi zhotoviteľom na jednej strane:

Project Consult, spol. s r. o.  
Majakovského 12723/7  
080 01 Prešov  
IČO: 36 500 712  
DIČ: 2021923761  
IČ DPH: SK 2021923761  
Číslo účtu : 2626796601/1100, Tatra banka, akciová spoločnosť  
Zastúpený štatutárnym zástupcom: Ing. Rastislav Mochnacký, konateľ  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

### a objednávateľom na druhej strane:

Obec Čičava  
Čičava 26  
093 01 Čičava  
IČO: 00 332 305  
DIČ: 2020640919  
Číslo účtu : 23620632/0200; Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Vranov nad Topľou  
Zastúpená štatutárnym zástupcom: Ladislav Kalafa, starosta  
(ďalej len „objednávateľ“)

uzatvárajú v súlade s vyššie uvedenými ustanovenia Obchodného zákonníka túto zmluvu:

## Článok 1. Predmet zmluvy

1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať externý manažment projektu pre schválený projekt v rámci Regionálneho operačného programu, prioritná os č.4 Regenerácia sídiel, opatrenie 4.1 Regenerácia sídiel, oblasť podpory 4.1c – projekty rozvoja obcí s rómskymi osídleniami vo vidieckom prostredí, podaný na vtedajšie Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR (ďalej len MVAR SR), pod názvom „Zlepšenie občianskej infraštruktúry v obci Čičava – realizácia stavebných prác“. Detailný rozpis činností bude špecifikovaný v prílohe č.1 tejto zmluvy.

Popis činností externého manažmentu:

- a) poradensko-administratívne služby pri finančnom riadení projektu,
- b) poradensko-administratívne služby pri monitoringu projektu.
- c) poradenstvo administratívne služby v prípade potreby vykonať zmenu projektu z dôvodu potreby nového technického riešenia v stavebnej časti projektu a v prípade potreby vykonať zmenu projektu z dôvodu nepredvídateľných okolností majúciich vplyv na realizáciu projektu

1.2. Objednávateľ sa zaväzuje zhotovený predmet diela prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu tak, ako je uvedené v článku 2. tejto zmluvy.

1.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať činnosti externého manažmentu v súlade so Všeobecnými zmluvnými podmienkami k zmluve o poskytnutí NFP, ktoré sú súčasťou zmluvy O NFP č. Z2214012058301 a tvoria jej prílohu. V prípade, že výkon externého manažmentu zhotoviteľ vykoná v rozpore s uvedenými podmienkami, objednávateľ nie je povinný zaplatiť zhotoviteľovi cenu tak, ako je uvedené v článku zmluvy č.2.

## Článok 2. Cena za dielo a jej splatnosť

2.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za spracovanie diela špecifikovaného v článku 1. tejto zmluvy cenu, ktorá bola dohodou zmluvných strán stanovená výške 25 070,00 EUR bez DPH, slovom: dvadsaťpäťtisíc sedemdesiat eur bez DPH. Cena vrátane DPH je 30 084 EUR, slovom: tridsaťtisícosemdesiatštyri eur. Táto cena je konečná a jej výšku možno zmeniť len dohodou oboch zmluvných strán, na základe písomného dodatku k tejto zmluve.

2.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu diela uvedenú v odstavci 2.1. tohoto článku nasledovným spôsobom:

a) po ukončení jednotlivých činností v zmysle detailného rozpisu činnosti externého manažmentu, ktorý je prílohou č.1 tejto zmluvy.

b) objednávateľ uhradí zhotoviteľovi cenu diela uvedenú v odstavci 2.1 tohto článku iba vtedy, ak zhotoviteľ činnosti externého manažmentu zabezpečí vytvorenie administratívnych podmienok súvisiacich s predložením žiadosti o platbu formou predfinancovania, ktorú budú Riadiacim orgánom akceptované a uhradené na účet objednávateľa. V prípade záverečnej žiadosti o platbu bude zhotoviteľovi uhradená cena diela na základe dodania diela. V prípade, že Riadiaci orgán z dôvodov nekvalitného výkonu externého manažmentu neuzná výdavky na externý manažment, objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi iba takú časť prostriedkov, aká bude zo strany Riadiaceho orgánu uznaná v žiadosti o platbu. Na doplatenie rozdielu zhotoviteľovi nevzniká nárok.

2.3. Cena diela je splatná do 90 dní na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom. Platby budú vykonané formou bezhotovostného prevodu na účet zhotoviteľa uvedeného v záhlaví vystavených faktúr.

V prípade, že zo strany riadiaceho orgánu nebudú prostredníctvom systému predfinancovania poskytnuté prostriedky objednávateľovi v lehote splatnosti faktúr, zhotoviteľovi budú faktúry splatené v lehote do 14 dní odo dňa poskytnutia prostriedkov objednávateľovi zo strany Riadiaceho orgánu a lehota 90 dní nemusí byť dodržaná.

2.4. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške 0.05 % z dohodnutej ceny diela, alebo jej nedodanej či neuhradenej časti, za každý deň z omeškania s dohodnutou platbou z neuhradenej čiastky. Nárok na úhradu takto dohodnutej zmluvnej pokuty nevzniká, ak meškanie bolo spôsobené príčinami, ktoré majú pôvod v nedostatkoch súčinnosti na druhej strane a v prípade ak vznikli z príčin, ktoré nie sú schopné zmluvné strany ovplyvniť.

2.5. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute 1 000€ v prípade, že zhotoviteľ v rámci výkonu externého manažmentu nebude postupovať v súlade so Všeobecnými zmluvnými podmienkami k zmluve o poskytnutí NFP, ktoré sú súčasťou zmluvy o NFP č.Z2214012058301 a tvoria jej prílohu.

### **Článok 3. Spôsob vykonania diela**

3.1. Dokumentácia spracovaná podľa článku 1., odstavec 1.1. tejto zmluvy musí zodpovedať požiadavkám riadiaceho orgánu. Ak objednávateľ v priebehu spracovania diela zmení zadanie, je povinný toto prejednať so zhotoviteľom. Pokiaľ by zmeny zadania mali dopad na niektoré ustanovenia tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné upraviť zmluvu dodatkom.

3.2. Objávateľ je povinný poskytnúť po zhode zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri spracovaní diela, ak bude o to požiadaný. Pokiaľ je to nevyhnutné pre spracovanie diela, je zhotoviteľ oprávnený určiť objednávateľovi lehotu, v ktorej je objednávateľ povinný poskytnúť súčinnosť. Ak tak objednávateľ neučiní, je zhotoviteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy písomnou formou a to za podmienky, že na tento dôsledok objednávateľa upozornil.

3.3. Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi poskytovať informácie a upozorňovať na skutočnosti, ktoré sú podstatné vo vzťahu k zhotovovanému dielu.

3.4. Pracovnú skupinu pre spracovanie predmetu diela tvoria vedúci pracovnej skupiny Ing. Rastislav Mochňacký a členovia pracovnej skupiny Ing. Dagmar Macková a Ing. Peter Nemeč. Iba títo menovaní pracovníci môžu pri spracovaní predmetu diela vstupovať do jednaní s objednávateľom.

### **Článok 4. Podklady určené k spracovaniu diela**

4.1. Objávateľ sa zaväzuje predať tri dni pred odovzdaním diela zhotoviteľovi všetky podklady, ktoré zhotoviteľ bude potrebovať k zhotoveniu diela.

4.2. V prípade, že objednávateľ povinnosť uvedenú v odstavci 4.1. tohto článku nesplní resp. bude meškať s predávaním nevyhnutných podkladov, predlžuje sa konečný termín plnenia o túto dobu omeškania. V prípade, že objednávateľ nepredá požadované podklady ani v náhradnom termíne určeného zhotoviteľom, má právo zhotoviteľ od zmluvy odstúpiť písomnou formou.

4.3. Zhotoviteľ je taktiež povinný objednávateľa písomne upozorniť na eventuálnu nevhodnosť podkladov, ktoré od neho prevzal, resp. na nevhodnosť pokynov k spracovaniu diela. V takomto prípade zhotoviteľ preruší práce na diele do doby, keď objednávateľ vymení podklady za vhodné, popr. zmení svoje pokyny či zhotoviteľovi oznámi, že trvá na spracovaní týchto podkladov a rešpektovaní daných pokynov. Pri použití nevhodných podkladov či pokynov nezodpovedá zhotoviteľ za prípadnú nemožnosť dokončenia diela, príp. škodu, ktorá na diele vznikne.

Zhotoviteľ zodpovedá za prípadné nedokončenie diela resp. vzniknutú škodu, ak písomne formou oficiálneho listu doručeného objednávateľovi neoznámil nevhodnosť podkladov, či pokynov a zároveň písomne nepožiadaval o ich odstránenie resp. nahradenie s inštrukciami k ich odstráneniu resp. nahradeniu.

4.4. Objednávateľ je povinný na vyzvanie zhotoviteľa vykonať autorizáciu diela, t.j. parafovanie všetkých listov predloženej dokumentácie. Týmto potvrdzuje, že použité informácie zodpovedajú skutočnosti a vyjadruje ich súhlas s použitím pri spracovaní diela.

4.5. Zhotoviteľ je povinný vrátiť do 7 pracovných dní od odovzdania diela všetky originálne podklady získané od objednávateľa, ktoré neboli použité v projekte.

#### **Článok 5. Spracovanie, odovzdanie a prevzatie diela**

5.1 Zhotoviteľ splní svoje povinnosti z tejto zmluvy riadnym ukončením a odovzdaním diela objednávateľovi. V prípade, že dielo je riadne ukončené, t.j. že neobsahuje závažné vady a nedostatky v zmysle článku 4., odstavec 4.1. a zodpovedá požiadavkám riadiaceho orgánu, je záväzok zhotoviteľa splnený a objednávateľ je povinný ho prevziať.

5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že o odovzdaní a prevzatí diela spíšu protokol, ktorý bude obsahovať termín a miesto odovzdania, špecifikáciu diela s konštatovaním jeho kompletnosti, popr. jeho zistené vady a nedostatky s termínmi ich odstránenia a prehlásením strán, či je dielo týmto riadne odovzdané a prevzaté. Zápis o odovzdaní a prevzatí diela musí byť potvrdený podpismi oboch zmluvných strán.

5.3. V prípade, že sa objednávateľ vzdá svojho práva kontroly závad podľa tohto článku, odstavec 5.2., bude podpismi oboch zmluvných strán potvrdené „Protokol o odovzdaní a prevzatí diela“.

5.4. Súčasťou diela je aj spracovanie, odovzdanie a prevzatie následných monitorovacích správ predkladanie ktorých vyplýva zo Všeobecných zmluvných podmienok, k zmluve o poskytnutí NFP, kt. sú súčasťou zmluvy o NFP Z2214012058301 a tvoria jej prílohu a ktoré v rámci výkonu externého manažmentu zhotoviteľ spracuje a odovzdá v požadovanej forme a rozsahu bezodplatne, t.j. bez nároku na honorár v lehotách na to určených. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží podmienky Riadiaceho orgánu týkajúce sa predkladania následných monitorovacích správ, objednávateľ má právo vymáhať cenu celého diela tak, ako je definovaná v článku 2 tejto zmluvy.

#### **Článok 6. Osobitné ustanovenia**

6. 1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že ich zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

6.2. Zhotoviteľ nesie plnú zodpovednosť za podklady, dokumenty, informácie a dáta, ktoré získa pri svojej činnosti. Predmetné veci na akýkoľvek nosičoch sú považované za predmet obchodného tajomstva. Zhotoviteľ sa zaväzuje nepoužívať takto získané podklady, dokumenty, informácie a dáta k žiadnemu inému účelu než k svojej činnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy podľa článku 1. a zaväzuje sa ich vrátiť, s výnimkou dokumentov, ktoré sú súčasťou dokumentácie odovzdávanej riadiaceho orgánu, objednávateľovi ihneď, akonáhle ich pre svoju činnosť nebude používať, najneskôr však do 14 dní od odovzdania diela. V prípade, že dôjde zverejnením odovzdaných podkladov, informácií, dokumentov alebo dát ku vzniku škody objednávateľovi, nesie zhotoviteľ plnú zodpovednosť za náhradu vzniknutej škody.

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k predmetu tejto zmluvy prechádza na objednávateľa okamžikom uhradenia sumy za dielo v plnej výške na účet zhotoviteľa.

6.4 Zhotoviteľ umožní prístup oprávneným kontrolným zamestnancom /a) poverení pracovníci SORO, Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly; b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov; c) riadni splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES; d) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými predpismi;/ ku všetkým originálnym obchodným dokumentom, ktoré súvisia so schváleným projektom, počas trvania realizácie schváleného projektu a počas šiestich rokov po skončení realizácie schváleného projektu.

6.4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch na 3 stranách, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch rovnopisoch.

6.5. Obe strany vzájomne prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, že nie sú im známe akékoľvek skutočnosti, ktoré by jej uzatvorenie vylučovali, neuviedli sa vzájomne do omylu a berú na vedomie, že v plnom rozsahu nesú všetky právne dôsledky plynúce z vedome nimi uvedených nepravdivých údajov.

6.6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu posledného zo zmluvnej strany tejto zmluvy a zverejnením na webovej stránke obce Čičava.

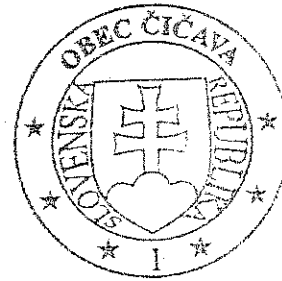
6.7. Obe zmluvné strany na dôkaz svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy pripájajú pod ňu svoje podpisy.

V Prešove dňa: 7.9.2011

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

Project Consult,  
s.p.a.  
Majakovského 12/23/7, 080 01 Prešov  
IČO: 36500712 IČ DPH: SK2021923761



PRÍLOHA Č. 1 K ZMLUVE O DIELO č. 200910-1

DETAILNÝ ROZPIS ČINNOSTI EXTERNÉHO MANAŽMENTU

Počet	Počet hodín	Jednotková cena v EUR	Celkom v EUR bez DPH	Celkom v EUR s DPH	Popis činnosti
1.	78	55	4 290,00	5 148,00	1. Žiadosť o platbu predfinancovaním
2.	78	55	4 290,00	5 148,00	2. Žiadosť o platbu predfinancovaním
3.	78	55	4 290,00	5 148,00	3. Žiadosť o platbu predfinancovaním
4.	94	50	4 700,00	5 640,00	Žiadosť o platbu refundáciou
5.	44	25	2 500,00	3 000,00	Priebežná monitorovacia správa
6.	44	25	2 500,00	3 000,00	Priebežná monitorovacia správa
7.	44	25	2 500,00	3 000,00	Záverečná monitorovacia správa
			<b>25 070,00</b>	<b>30 084,00</b>	

V Prešove dňa: 7.9.2011

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

Project Consult,  
s.p.a.  
Majakovského 12/23/7, 080 01 Prešov  
IČO: 36500712 IČ DPH: SK2021923761

